

The 8th International Environmental Children's Drawing Contest Award-Winning Works



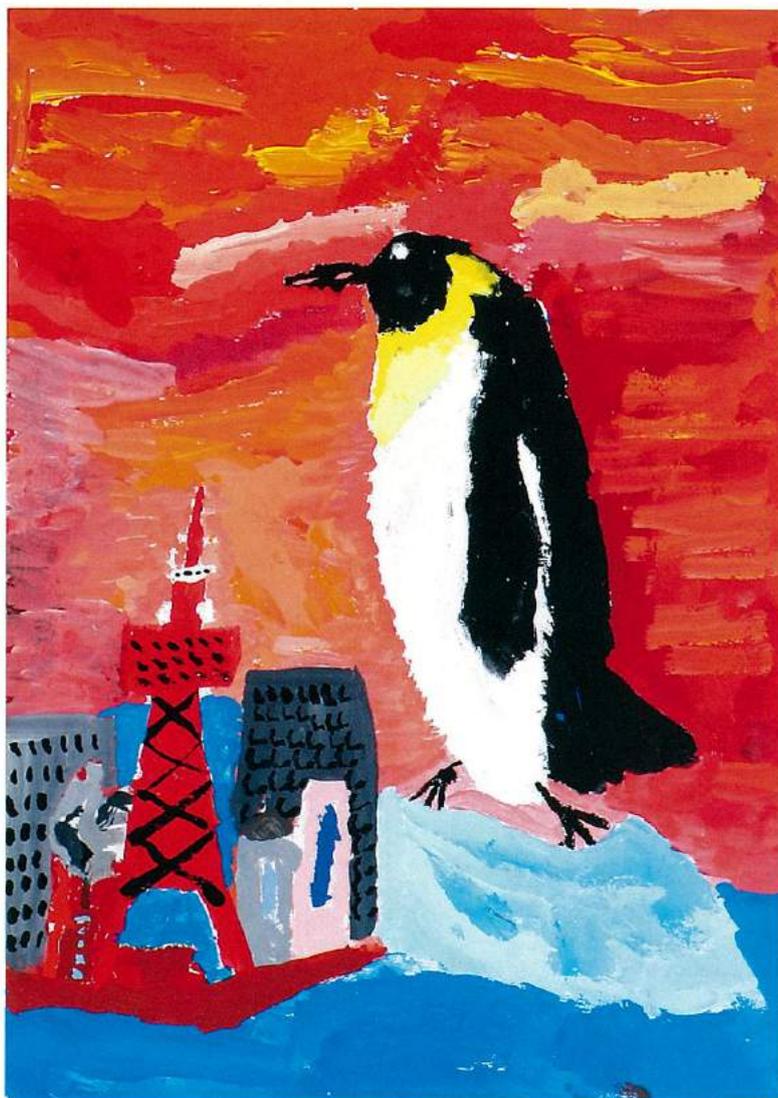
Sponsored by Japan Quality Assurance Organization(JQA)
The International Certification Network(IQNet)
Supported by UNICEF Tokyo

第8回 地球環境世界児童画コンテスト 優秀作品集

主催/財団法人 日本品質保証機構(JQA)・国際認証機関ネットワーク(IQNet)
後援/ユニセフ東京事務所

佐々木誠吾 福井県 11歳
Sasaki Seigo Age 11, Japan





地球環境特別賞

8001

坪井優樹 東京都 小学校2年 8歳

ぼくの大好きなペンギンが東京へやってきた。これってうれしいけどいいのかな？
うつくしい地球をぼくたちがまもりたい！

The Environmental Best Prize

Tsuboi Yuki Age 8, Tokyo Japan

My favorites "the penguins" came to Tokyo. That made me happy, but what about them?
We want to protect our beautiful earth by ourselves!



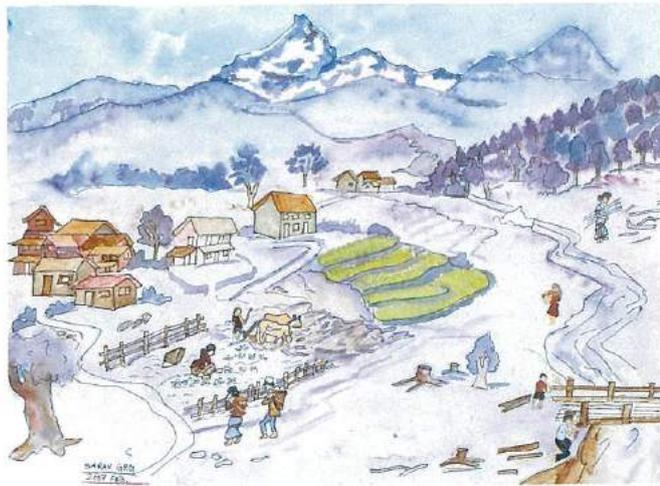
The International Best Prize

8002

Abeyrathna Manoja Amali

Age 14, Sri Lanka "The value of trees"

海外最優秀賞 スリランカ 14歳 "樹木の価値"



The IQNet Special Prize

8003

Saran Gurung

Age 13, Nepal

IQNet 特別賞 ネパール 13歳



The IQNet Special Prize

8004

Habarova Valentina

Age 9, Russia "Siberian tale in native house - chym"

IQNet 特別賞 ロシア 9歳 "生家でのシベリア伝説"

The IQNet Special Prize

8005

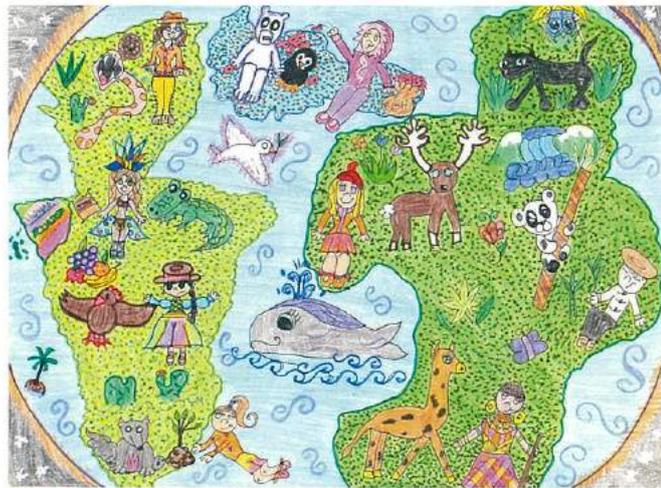
Montenegro Merizalde Carolina Estefania

Age 12, Ecuador

"Human beings, the most representative animals and natural products around the world.": Here you can see the wonderful world in which equality and harmony exist. Animals, such as polar bears, pandas and giraffes, live freely and happily. The humans should take care of and conserve all resources in each region of the world.

IQNet 特別賞 エクアドル 12歳

『世界中の人間と最も代表的な動物と自然の産物』: ここには平等と調和が存在する素晴らしい世界が見えます。例えば白くまやパンダ、キリンなどのような動物たちは、自由に幸せに暮らしています。人間は世界のそれぞれの地域で、あらゆる資源を大切に、維持しなければなりません。



The JQA Special Prize

8007

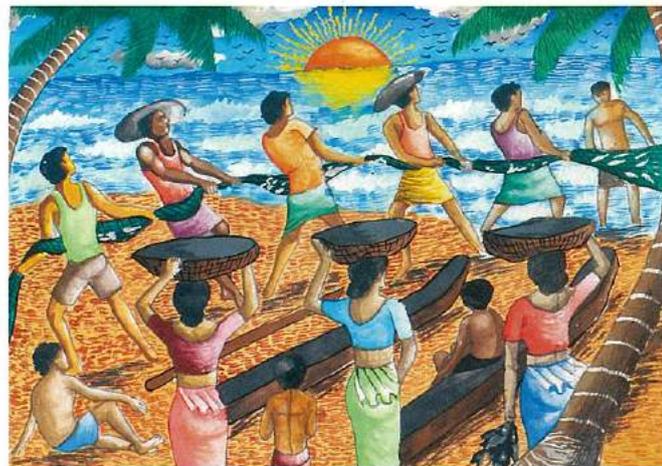
Kuzmina Polina

Age 13, Belarus

All my friends; children, trees' flowers, birds, cats, dogs, giraffes, elephants, camels and aurochs, let's come together to the sound of my piano! All living being are glad at the clean sky, the bright sun and the magic rainbow. I'll dried all these with my magic brushes!

JQA 特別賞 ベラルーシ 13歳

みんな、子供もも、木々の花も、ネコも、犬も、キリンも、象も、ラクダも、牛も私が弾いているピアノの音の方へ集まれー!あらゆる生き物が、きれいな空、明るい太陽、魔法の虹に喜んで。私は魔法のブラシでみんなを乾かせてあげよう!



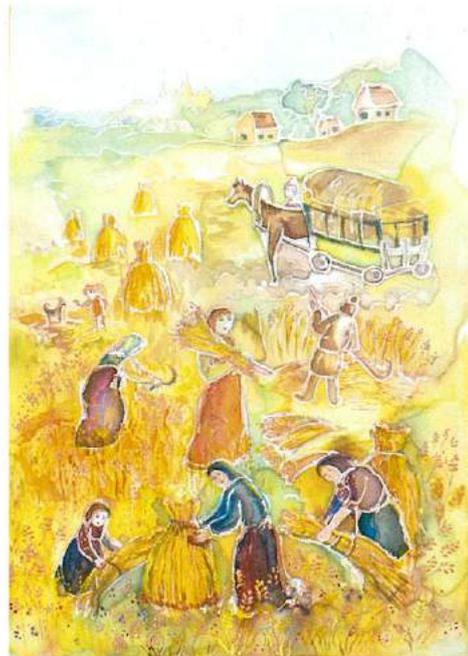
The JQA Special Prize

8006

Sanjula Yada Dhahanayaka Ravindu

Age 13, Sri Lanka "The fishermen catching fish"

JQA 特別賞 スリランカ 13歳 "魚を捕っている漁師たち"



The JQA Special Prize

8008

Ludmila Nikolaeva Age 14, Switzerland

JQA 特別賞 スイス 14歳



国内最優秀賞

8084

佐々木誠吾 福井県 小学校6年 11歳

大空を飛ぶトンビから見た自然いっぱいの農村をかきました。僕の所にもトンビがたくさんいます。この自然をずっと守りたいです。

The Domestic Best Prize

Sasaki Seigo Age 11, Fukui

I drew an agricultural village teeming with nature as seen by a black kite soaring high above. There are many black kites around our area. I want to protect this nature forever.



ユニセフ賞

8085

黒台美遥 京都府 小学校4年 9歳

私が、草むらで、ふきのとうを見つけてにおいをかいているところです。もってかえってふきみそにご飯にのせて食べました。とてもおいしかったです。

The UNICEF Prize

Kurodai Miharu Age 9, Kyoto

I found some butterbur sprouts in the field and sniffed them. I took some home, marinated them in miso (soybean paste), and ate them with steamed rice. Delicious!



JQA 特別賞

8086

佐野笑子 神奈川県 中学校2年 13歳

鳥が大好き。季節の移り変わりの中で、鳥も私も四季を感じている。鳥と私が、ひとつの気持ちになる気がする。

The JQA Special Prize

Sano Syoko Age 13, Kanagawa

I love birds, and we both appreciate the four seasons. As one season eases into another, it seems as if their feelings merge with mine.



IQNet 特別賞

8087

永井由佳 神奈川県 中学校3年 14歳

動物とたわむれることで生物と人間との間に絆が生まれることを未来に願って、この作品を描きました。その思いが伝わると良いです。

The IQNet Special Prize

Nagai Yuka Age 14, Kanagawa

In order to have a better future, I want us all to deepen our bond with nature by playing with animals, and so I drew this picture. I hope this thought is passed on.



審査員特別賞

8088

川口侑華 青森県 小学校6年 12歳

ひとと動物もみんな友だから、いっしょに豊かな自然を大切にしよう。仲良く遊びたい。葉っぱの虹はその約束のしるしだよ。

The Judges Special Prize

Kawaguchi Yuka Age 12, Aomori

People and animals are friends, so I want us all to play together while protecting Mother Nature. The rainbow made of leaves represents our promise.



第8回 地球環境世界児童画コンテスト 応募状況

THE 8TH INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL CHILDREN'S DRAWING CONTEST PARTICIPANTS

アジア州	ASIA	
アゼルバイジャン共和国	AZERBAIJAN REPUBLIC	85
バングラデッシュ人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH	51
ブルネイ・ダルサラーム国	BRUNEI DARUSSALAM	32
中華人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	283
東ティモール民主共和国	DEMOCRATIC REPUBLIC OF TIMOR-LESTE	39
インド	INDIA	471
インドネシア共和国	REPUBLIC OF INDONESIA	339
イラン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	572
イスラエル国	STATE OF ISRAEL	301
日本国	JAPAN	1,841
ヨルダン・ハシミテ王国	HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN	35
マレーシア	MALAYSIA	29
ミャンマー連邦	UNION OF MYANMAR	92
ネパール王国	KINGDOM OF NEPAL	200
フィリピン共和国	REPUBLIC OF THE PHILIPPINES	138
シンガポール共和国	REPUBLIC OF SINGAPORE	15
スリランカ民主社会主義共和国	DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA	2,500
台湾	TAIWAN	4
トルコ共和国	REPUBLIC OF TURKEY	1
トルクメニスタン	TURKMENISTAN	13
アラブ首長国連邦	UNITED ARAB EMIRATES	1
ベトナム社会主義共和国	SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM	7
アフリカ州	AFRICA	
エリトリア国	STATE OF ERITREA	2
ケニア共和国	REPUBLIC OF KENYA	19
マダガスカル共和国	REPUBLIC OF MADAGASCAR	10
タンザニア連合共和国	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	53
ジンバブエ共和国	REPUBLIC OF ZIMBABWE	5
欧州	EUROPE	
ベラルーシ共和国	REPUBLIC OF BELARUS	2
ベルギー王国	KINGDOM OF BELGIUM	1
ボスニア・ヘルツェゴビナ	BOSNIA AND HERZEGOVINA	39
ブルガリア共和国	REPUBLIC OF BULGARIA	35
クロアチア共和国	REPUBLIC OF CROATIA	45
チェコ共和国	CZECH REPUBLIC	80
ドイツ連邦共和国	FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	12
フランス共和国	FRENCH REPUBLIC	1
ハンガリー共和国	REPUBLIC OF HUNGARY	367
リトアニア共和国	REPUBLIC OF LITHUANIA	183
ポーランド共和国	REPUBLIC OF POLAND	138
ポルトガル共和国	PORTUGUESE REPUBLIC	22
ルーマニア	ROMANIA	1,417
ロシア連邦	RUSSIAN FEDERATION	216
セルビア	SERBIA	9
スロバキア共和国	SLOVAK REPUBLIC	161
スロベニア共和国	REPUBLIC OF SLOVENIA	78
スイス連邦	SWISS CONFEDERATION	10,489
ウクライナ	UKRAINE	58
英国	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND	2
北米州	NORTH AMERICA	
カナダ	CANADA	9
メキシコ合衆国	UNITED MEXICAN STATES	56
アメリカ合衆国	UNITED STATES OF AMERICA	3
南米州	SOUTH AMERICA	
アルゼンチン共和国	ARGENTINE REPUBLIC	87
ブラジル連邦共和国	FEDERAL REPUBLIC OF BRAZIL	99
エクアドル共和国	REPUBLIC OF ECUADOR	1

合計：53カ国・地域 20,748枚

TOTAL : 53 COUNTRIES AND A REGION

20,748

お問い合わせ先 地球環境世界児童画コンテスト事務局
 〒104-0045 東京都中央区築地2-5-9 TEL 03-3546-3631 FAX 03-3543-8531
 For further information, contact : International Environmental Children's Drawing Contest Office
 2-5-9 Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo 104-0045, JAPAN Phone : +81-3-3546-3631 Fax : +81-3-3543-8531

<http://www.childrens-drawing.com>

